



SAINT CECILIA PARISH

700 S. Meier Road Mount Prospect, IL 60056

Parish Office: 847-437-6208 ~ Fax: 847-437-2520

www.stceciliamtprospect.com



PENTECOST SUNDAY MAY 23, 2021

There appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them. And they were all filled with the Holy Spirit. Acts 2: 3-4

DOMINGO DE PENTECOSTES

23 DE MAYO DE 2021

Aparecieron lenguas de fuego, que se distribuyeron y se posaron sobre ellos; se llenaron todos del Espíritu Santo. Hechos 2: 3-4

Masses / Misas

Saturday/Sabado

4:30pm - English

6:30pm - Español

Sunday/Domingo

8am & 10am - English

12m - Español

PARISH OFFICE HOURS

Horario de Oficina

Monday - Tuesday - Wednesday

8:30am - 4:30pm

Thursday & Friday - 9am -1pm

Closed for lunch break:

12—12:30pm

Closed on Saturday & Sunday

There are different kinds of spiritual gifts

but the same Spirit.

— *1 Corinthians 12:4*

Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo. — *1 Corintios 12:4*

MASS INTENTIONS

Saturday May 22, 2021

4:30 pm People of St. Cecilia
 †Frank Bartucci
 Living & Deceased Mem. of Anzaldua Family
 Deceased Mem. of Adi Family
 Spec. Inten: Daniel Orellana
 Spec. Inten: Mario Orellana
 Spec. Inten: Wendy D.
 Spec. Birthday & health Inten: Yadira Franco
 6:30 pm Misa

Sunday May 23, 2021

8:00 am People of St. Cecilia
 †Blazenka Beros
 †Frank Bartucci
 Special Inten: Daniel Orellana
 Special Inten: Jorge Orellana
 Special Inten: Dagmara Moscoso
 10:00 am People of St. Cecilia
 †Stanislaw & Stanislawa Sikora
 †Gene Giannola
 †Frank Bartucci
 Spec. Inten: Teresa & Tadevsz Cyrnek
 Spec. Inten: Parish projects & activities
 12:00 pm Misa

Tuesday May 25, 2021

8:00 am Purgatorial Society
 †Josephine Baske
 †Blazenka Beros
 †Leonal Rios
 Special Inten: Domestic Violence

Wednesday May 26, 2021

8:00 am †Fr. Raymond Pavis
 †Harry Eschel
 †Olga Lydia Sarti
 †Judy Alberti
 †Patricia A. Loge

Thursday May 27, 2021

8:00 am †Fr. Michael Olivero
 †Juanito Israel Jr.
 †Helen Kaiser
 †Bright & Antonia Ogonna
 Special Inten: Wendy D.
 Special Inten: Mail Couriers

Friday May 28, 2021

8:00 am †Fr. James Prendergast
 †Leona A. Styracula
 †Adolph & Joan Latke
 †Hedwig Eatenton
 Spec. Inten: Parish projects & activities

Saturday May 29, 2021

4:30 pm People of St. Cecilia
 †Frank A. Pusateri
 †Leona A. Styracula
 †Corinne Rusteberg
 †Aleyamma Chacko
 Spec. Inten: Peace in world
 Spec. Inten: Thank you Holy Spirit
 6:30 pm Misa

Sunday May 30, 2021

8:00 am People of St. Cecilia
 †Rose Marie Petite
 Souls in Purgatory
 10:00 am People of St. Cecilia
 †Veronica Kelly
 †Elizabeth Wiebe
 †Stanislaw & Karolina Family
 †Elenora & Franciszek Walas
 Spec. Inten: Elva Moscoso
 Spec. Inten: Tangee Moscoso
 Spec. Inten: Cecilia Moscoso
 Spec. Inten: Milton Moscoso
 Spec. Inten: Parish projects & activities
 12:00 pm Misa



If you would like to have a Mass offered for an intention, please call or visit the parish office. The suggested Mass offering is \$10





**Liturgical Ministry Schedule
for May 29 & 30 2021**



Sat. 4:30	Sab. 6:30	Sun. 8:00	Sun. 10:00	Dom. 12:00
LECTORS				
B. Reynolds	H. Ramirez	M. Alfus	L. Stec	W. Chi
EUCCHARISTIC MINISTERS				
R. Rosado	G. Medina	J. Guarino	S. Wilken	M. Paez
	Dcn. Silva	Dcn. Silva	Dcn. Peña	Dcn. Peña

Robin Fisher	Michael Pittman
Vera Vitti	Frank Bartucci Jr.
Nora Christensen	Teresa Andrie
Kevin Ziobrowski	Cynthia Montavon
Ralph Vauehn	Pat Frank
Cecilia DeLeon	Frank Gestoso
Alicia Sanchez	Brandon DeBarry
Daniel Lennon	Patricia Regan
Jerome Helwig	Apolinar Mendoza

Dear Lord,
Hold our troops in your loving hands. Protect them as they protect us. Bless them and their families for the selfless acts they perform for us in our time of need.

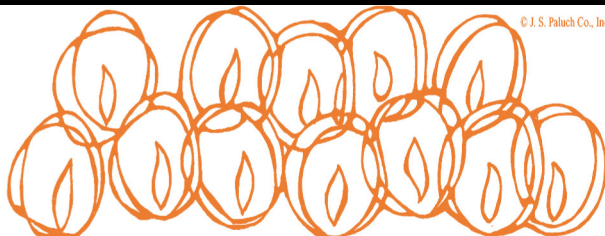


Remember Those Far From Home

- Cpl. Zachary Flick**
- Lt. Eric Infante**
- Sgt. Scott Majewski**
- Afc. Jeremy McNeel**
- Pfc. Joseph Pusateri**
- Theodore Soupart**

Let us remember and pray for those who are always in our hearts. If you have loved ones who are currently serving in the Armed Forces, please call the rectory at 847-437-6208 and we will add their names to our bulletin list. When your loved one has returned home, please let us know so we can remove their name from the list.

Thank you!



© J. S. Paluch Co., Inc.

LORD, SEND OUT YOUR SPIRIT

In today's responsorial psalm the Church sings out: "Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth." All three readings describe how God has answered that prayer already.

In the first reading from the Acts of the Apostles and in the Gospel passage from John, we read of astonishing events that called covering disciples to step out of hiding and proclaim news that would condemn them and change the world forever! In the second reading Paul's words reach out into the future to us: "we were all given to drink of on Spirit" (1 Corinthians 12:13).

It is our task to truly pray today's psalm response. Let us together beg the Holy Spirit to renew the earth by renewing the Church, sending many more men and women to serve in its various ministries. Copyright © J. S. Paluch Co.

SEÑOR, ENVÍA TU ESPÍRITU

En el salmo responsorial de hoy la Iglesia canta: "Envía tu Espíritu, Señor y repuebla la faz de la tierra". Las tres lecturas describen cómo Dios ha respondido ya a esta oración.

En la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles y en el pasaje del Evangelio según San Juan, leemos acerca de acontecimientos asombrosos que impulsaron a los discípulos acobardados a salir de su escondite y proclamar la noticia que los condenaría y cambiaría el mundo para siempre! En la segunda lectura las palabras de Pablo se extienden hacia el futuro, hasta nosotros: "a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu" (1 Corintios 12:13).

Es nuestra tarea rezar verdaderamente el responsorio del Salmo de hoy. Pidamos juntos al Espíritu Santo que renueve la Tierra al renovar la Iglesia con el envío de más hombres y mujeres que presten servicio en los diversos ministerios. J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33
 Tuesday: Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
 Wednesday: Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
 Thursday: Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
 Friday: Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
 Saturday: Acts 28:16-20, 30-31; Ps 11:4, 5, 7; Jn 21:20-25
 Sunday: Vigil: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 3:9-15, 20 o Hch 1:12-14; Sal 87 (86):1-3, 5-7; Jn 19:25-34
 Martes: Sir 35:1-12; Sal 50 (49):5-8, 14, 23; Mc 10:28-31
 Miércoles: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mc 10:32-45
 Jueves: Sir 42:15-25; Sal 33 (32):2-9; Mc 10:46-52
 Viernes: Sir 44:1, 9-13; Sal 149:1b-6a, 9b; Mc 11:11-26
 Sábado: Sir 51:12cd-20; Sal 19 (18):8-11; Mc 11:27-33
 Domingo: Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20, 22; Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

A PRAYER TO THE SPIRIT

Holy Spirit, who sent Christ Jesus to carry the Good news to the poor, we pray to you:
 Help us to continue your work by serving the poor, our brothers and sisters.

UNA ORACIÓN AL ESPÍRITU

Espíritu Santo, que enviaste a Cristo Jesús a traer la Buena Nueva a los pobres,
 Te pedimos: Ayúdanos a continuar tu obra sirviendo al pobre, nuestro hermano y hermana.

The Holy Spirit comes at Pentecost Santo Espíritu vino en Pentecostés

In the Christian tradition, Pentecost is the celebration of the person of the Holy Spirit coming upon the Apostles, Mary, and the first followers of Jesus Christ, who were gathered together in the Upper Room.

A “strong, driving” wind filled the room where they were gathered, and tongues of fire came to rest on their heads, allowing them to speak in different languages so that they could understand each other.

The Holy Spirit also gave the apostles the other gifts and fruits necessary to fulfil the great commission – to go out and preach the Gospel to all nations. It fulfils the New Testament promise from Christ (Luke 24: 46-49) that the Apostle would be “clothed with power” before they would be sent out to spread the Gospel. JD Flynn.



En la Tradición cristiana, Pentecostés es la celebración de la persona del Espíritu Santo que viene sobre los Apóstoles, la Virgen, y los primeros seguidores de Jesús Cristo, que se encontraban reunidos en un salón arriba.

Un ruido y fuerte viento lleno la sala donde ellos se encontraban reunidos, y lenguas de fuego se posaron sobre sus cabezas, permitiéndoles a ellos hablar en diferentes lenguas de modo que todos se podían entender.

El Espíritu Santo les dio a los Apóstoles otros dones y frutos necesarios para cumplir la gran tarea encomendada – vayan y prediquen el Evangelio a todas las naciones. Esto cumple la promesa en el Nuevo Testamento por parte de Cristo (Lucas 24: 46-49) que los Apóstoles tendrían la fuerza para poder ser enviados a dar a conocer el Evangelio.

Ven Espíritu Santo



Ven, Espíritu Santo,
llena los corazones de tus fieles
y enciende en ellos
el fuego de tu amor.
Envía, Señor, tu Espíritu.
que renueve la faz de la Tierra.

Oración:

Oh Dios que llenaste
los corazones de tus fieles
con la luz del Espíritu Santo;
concédenos que,
guiados por el mismo Espíritu,
sintamos con rectitud
y gocemos siempre de tu consuelo.
Por Jesucristo Nuestro Señor.
Amén.

Prayer to the Holy Spirit

Come Holy Spirit,
fill the hearts of your faithful
and kindle in them the fire of your love.

V. Send forth your Spirit
and they shall be created.

R. And You shall renew the face of the earth.

O, God, who by the light of the Holy Spirit,
did instruct the hearts of the faithful,
grant that by the same Holy Spirit
we may be truly wise
and ever enjoy His consolations,

Through Christ Our Lord,
Amen.

Seven Gifts of the HOLY SPIRIT

Wisdom
Understanding
Counsel
Fortitude
Knowledge
Piety
Fear of the Lord



Los dones del **Espíritu Santo** son siete:

1. **Sabiduría**
2. **Inteligencia**
3. **Consejo**
4. **Fortaleza**
5. **Ciencia**
6. **Piedad**
7. **Temor de Dios**

Act of Consecration to Mary

My Queen and my Mother, I give myself entirely to you; and to show my devotion to you, I consecrate to you this day my eyes, my ears, my mouth, my heart, my whole being without reserve. Wherefore, good Mother, as I am your own, keep me, guard me, as your property and possession. Amen.



Acto de consagración a María

Mi Reina y mi Madre, me entrego enteramente a ti; y para mostrarte mi devoción, te consagro hoy mis ojos, mis oídos, mi boca, mi corazón, todo mi ser sin reserva. Por tanto, buena Madre, como soy tuya, gurdame, protégame, como tu propiedad y posesión. Amén.

A PRAYER FOR MY SON

Father, thank You for my son.
Instill in him a desire to do as You require;
to act justly, love mercy and walk humbly.
Teach him Your ways.
Give him wisdom and insight
to know Your will on his life.
Give him strength and courage
to do the work You would have him do.
Help him understand that he
does not need to be afraid or discouraged
because You are always with him.
Give him peace, Lord.
Keep Your hand over him.
Guide him into right paths,
then bless him and establish him there.
In Jesus' name. Amen

KaylaeJeter.com

Father,
I lift my daughter to You,
asking that You instill Your peace
in her heart.
Help her understand what You require;
to love justice, mercy and humility.
May she be a blessing
to all those she meets.
May she influence people
in ways that help them see You.
Father,
keep her from harm.
Help her not be afraid or discouraged,
knowing that You are always with her.
May she find great joy
in keeping your commands.
Increase in her the desire to seek Your will
all the days of her life.
In Jesus' name. Amen

A PRAYER FOR MY Daughter

KaylaeJeter.com

A PRAYER FOR Parents

Father, thank You for the privilege
of parenting these precious souls.
Help me raise them for You,
teaching them by example how to act justly,
have mercy and walk humbly before You.
Give me wisdom and insight
for each day.
Help me be strong and courageous.
Keep Your hand over me.
Give me peace in knowing that You will
help me every step of the way.
Father, I pray that You would
make parenthood a joy for me.
Help me find fulfillment in my role.
May the life I live and the words I speak
bless my children today and always.
In Jesus' name. Amen.

KaylaeJeter.com

RUMMAGE SALE

SAINT CECILIA CHURCH
700 S. MEIER RD. MT. PROSPECT
JUNE 25 TO 27, 2021

Pre-Sale Friday JUNE 25: ENTRANCE COST: \$1
Open from 5pm to 7:30pm.

Saturday JUNE 26: Free entrance.
Open: 11:00am to 6:00pm.

Sunday JUNE 27: Free entrance
Bag Day Sale: plastic bag will be provided
Open: 9:30:am to 1:30pm. - \$5 Fill a plastic bag

Drop Off Dates:

Tues. June 1, Wed. June 2 & Thur. June 3
from 1pm to 6pm

Friday June 4 from 3:30pm to 7pm

Saturday June 5 from 2pm to 4pm.

Sunday June 6 from 10am to 1pm

Item not accepted: cribs, computers,
Tube TV, bowling balls, Christmas trees,
golf carts, car seats, and heavy
equipment.



SEE YOU THERE

DONATIONS ARE NEEDED

All Items must be clean and
working condition.

VENTA COMUNITARIA

IGLESIA SANTA CECILIA
700 S. MEIER RD. MT. PROSPECT

JUNIO 25 AL 27, 2021

Pre-Venta Viernes JUNIO 25: ENTRADA A \$1
Abierto 5pm a 7:30pm.

Sabado JUNIO 26: Entrada Libre.
Abierto: 11:00am a 6:00pm.

Domingo JUNIO 27: Entrada Libre

VENTA EN BOLSAS: se ofrecerán las bolsas plásticas
Abierto: 9:30:am a 1:30pm. - \$5 La Bolsa llena.

Fechas para dejar donaciones:

Martes Junio 1, Miércoles Junio 2
y Jueves Junio 3 de 1pm a 6pm

Viernes Junio 4 de 3:30pm a 7pm

Sabado Junio 5 de 2pm a 4pm.

Domingo Junio 6 de 10am a 1pm

NO se aceptan: Computadoras, TV de tubo, bolas de boliche, árboles de Navidad, carritos de golf, cunas o asientos de carros.



Necesitamos DONACIONES

**TODAS LAS DONACIONES
DEBEN ESTAR LIMPIAS**

Mount
Prospect

www.kofc6481.org



Knights of
Columbus®

Council 6481



Únete a la Caballeros de Colón

www.kofc.org/joinus



Liderar con fe

Explora recursos para ayudarte a profundizar tu fe y ponerla en acción. A medida que creces en fe, no estarás solo, estás respaldado por un grupo de hermanos en la búsqueda de ser mejores hombres católicos para sí mismos, sus familias y sus comunidades.

Proteja a su familia

Los hombres tienen la responsabilidad especial de proteger a sus seres queridos y proveer para el futuro. Encuentre recursos en salud financiera y confíe en su futuro, sabiendo que tiene acceso a recursos exclusivos para ayudarlo a planificar y lograr la tranquilidad financiera.



Servir a los demás

Mante de pie junto con su hermano Caballeros in caridad para que cada esfuerzo y donación cuente para el bien mayor. Inspírate en historias de Caballeros poniendo su fe en acción para servir a los demás, y encuentra maneras de involucrarte, ya sea en tu parroquia local o a través de la red mundial de Caballeros.

Defiende tus valores

Aprendan acerca de cómo sus compañeros Caballeros están trabajando juntos para defender los ideales católicos, y tomar una posición y unir nuestras voces por el bien común.



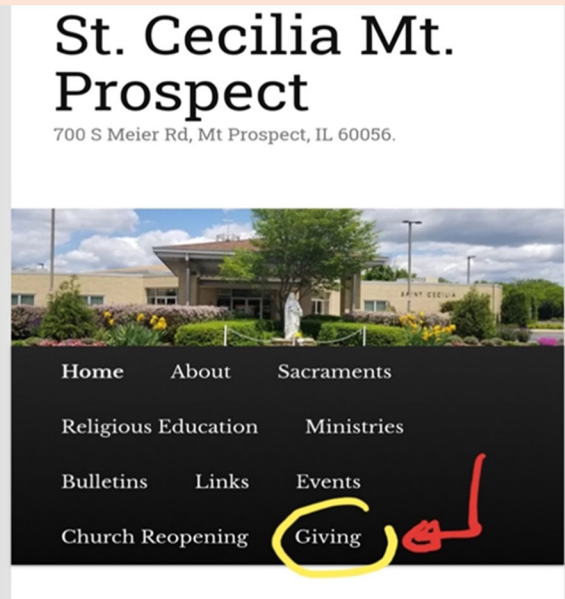
Únete a nosotros hoy en Caridad, Unidad y Fraternidad

TO MAKE DONATION TO ST. CECILIA IS VERY EASY PARA HACER DONACION A ST. CECILIA ES FACIL

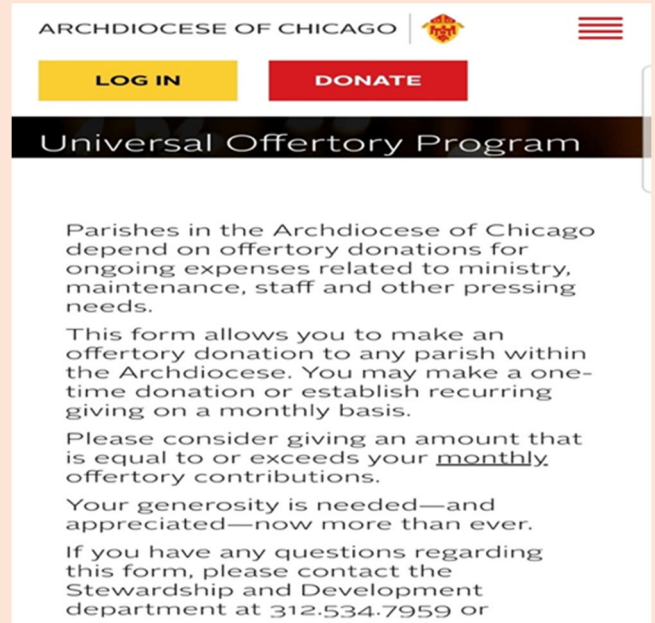
1.- Go to WWW. st.ceciliamtprospect.com and Click on Giving. 2.- See Universal Offertory Program by Archdiocese of Chicago

1.- Visite WWW. st.ceciliamtprospect.com y haga Click en Giving. 2.- Entrara al programa de ofrenda de la Arquidiocesis

#1



#2



3.- Select your donation to ST. CECILIA. Be sure you selected our parish. 4.- Select your payment Method and add more information. 5.- Finally submit your generous contribution.

3.- Seleccione su donacion a ST. CECILIA. Haga segura que selecciono nuestra parroquia. Llene los espacios en blanco con su información. 4. Escoja su método de pago con su información.

5.- Envié su generosa donacion.

#3

Select Gift Amount:*

\$50 \$100

\$150 \$250

\$500 \$

Yes, automatically repeat this gift every month./Sí, repita este donación automáticamente cada mes

Parish Designation/Designación parroquial/Dar przeznaczony dla parafii: *

Please credit my gift to

St. Cecilia

#4

PAYMENT METHOD:

Credit Card

Checking Account

#5

Thank you very much for your generosity and God Bless you.
Muchas gracias por su generosidad y que Dios le bendiga

Ads

Parish Personnel

Rev. Oswaldo Guillen, Pastor

Rev. Gene Dyer,

Associate Pastor

David Rojas,

Operations Director

**Dina Sarti, Parish Secretary
and Bulletin Editor**

Liturgical Musicians

Michael Spence,

Karen McQuillen,

Elvira Ponticelli

Juan Rodriguez

Enrique Salas

Maria Silva

Religious Education Coordinador

Diáconos/Deacons

Leonardo Peña y Rosa Peña

Valdemar Silva y María Silva

Sacrament of Marriage

The Pastoral Guidelines for Marriage Preparation are that a minimum of 7 months be set aside for personal preparation for marriage. Couples should refrain from setting a firm date until after they have called the office to discuss marriage plans. Weddings are celebrated Saturdays at 2pm.

Quinceañeras

Celebraciones son Sábados. Las quinceañeras tienen que haber recibido los sacramentos (por lo menos 1ra Comunión). Comuníquese con la oficina para hacer una cita por lo menos 4 meses antes de la celebración. **Para reservar la fecha de la Quinceañera la donación es de \$375 y se debe traer el día de la cita.**

Sacrament of Baptism / Bautizos

Baptisms are celebrated in English the 1st of the month (Saturdays) at 2pm (except during Lent). Please call office –847.437.6208

Para Niños de 5 años o menos, celebramos

bautizos el 2ndo y 3er sábado del mes a las 2pm. Por ahora no estamos dando charlas pre bautismales. Por favor hable a la oficina para inscribir a su bebé. La donación de \$100. **(Los niños de 6 años o más deben hacer un año de catecismo para poder bautizarse)**

In order to participate at our Mass, go online: www.stceciliamtprospect.com and click on Signup and choose your Mass of choice.

Para participar en nuestra Misa, ingrese en línea: www.stceciliamtprospect.com y haga click en registrarse y elija la Misa que prefiera.



QR CODE FOR
ST CECILIA WEBSITE
stceciliamtprospect.com

Confession /Confesión

By appointment only

Llame para hacer cita 847.437.6208

CHURCH NAME AND ADDRESS:

St. Cecilia Parish #000811
700 S. Meier Road
Mt. Prospect, Illinois 60056

PHONE:

847-437-6208

CONTACT PERSON:

Dina Sarti
stcecilia@archchicago.org

SOFTWARE:

MS Publisher 2002
Adobe Acrobat 7.0
Windows XP Professional

PRINTER:

HP LaserJet 4L

TRANSMISSION TIME:

Wednesday 19, 12:30 PM
May 19, 2021

NUMBER OF PAGES SENT:

1 through 13

SPECIAL INSTRUCTIONS:

Can you please only print 400 bulletins for my parish?

Thank you!!

May 23, 2021

Pentecost and Its Vigil
Bulletin Editor, Dina Sarti